

**STANDARD ROMÂN****SR 10000-9/A91**

Martie 2009

**Principiile și metodologia standardizării
Partea 9: Adoptarea și redactarea documentelor
europene ca standarde române**

Principles and methodology of standardization.
Part 9: Adoption and drafting of european publications as
romanian standards

Principes et méthodologie de la normalisation.
Partie 9: Adoption et redaction des publications européennes
comme normes roumaines

APROBARE

| Aprobat de Directorul General al ASRO la 31 martie 2009

CORESPONDENȚĂ

Acest standard corespunde cu modificarea la Anexa ZC din
Regulamentul Intern CEN/CENELEC, Partea 3: Reguli
privind structura și modul de redactare a standardelor
europene CEN/CENELEC –2006

This standard corresponds with modification to Annex ZC to
Internal Regulations CEN/CENELEC, Part 3: Rules for the
structure and drafting of CEN/CENELEC Publications – 2006

La présente norme correspond avec modification Annexe
ZC au Règlement Intérieur CEN/CENELEC, Partie 3: Règles
de structure et de rédaction des publications CEN/CENELEC
– 2006

ASOCIAȚIA DE STANDARDIZARE DIN ROMÂNIA (ASRO),

Str. Mendeleev nr.21-25, cod 010362, București

Director General: Tel.: +40 21 316 32 96, Fax: +40 21 316 08 70

Direcția Standardizare: Tel. +40 21 310 17 30, +40 21 310 43 08, +40 21 312 47 44, Fax: +40 21 315 58 70

Direcția Publicații - Serv. Vânzări/Abonamente: Tel. +40 21 316 77 25, Fax + 40 21 317 25 14, +40 21 312 94 88

Serviciul Redacție - Marketing, Drepturi de Autor + 40 21 316.99.74

© ASRO

Reproducerea sau utilizarea integrală sau parțială a prezentului standard în orice publicații și prin orice procedeu (electronic, mecanic, fotocopiere, microfilmare etc.) este interzisă dacă nu există acordul scris al ASRO

Ref.: SR 10000-9:2007/A91:2009

Ediția 1

Preambul

Acest amendament a fost elaborat ca urmare a aprobării de către CEN a modificării la anexa ZC (normativă) privind publicarea standardelor europene ca standarde naționale.

Modificarea anexei ZC din Regulamentul Intern CEN/CENELEC, Partea 3: Reguli privind structura și modul de redactare a standardelor europene CEN/CENELEC a fost elaborată în concordanță cu rezoluțiile CEN/CA 3/2006 și CEN/CA 21/2007 și se referă la modul de identificare a standardelor naționale care adoptă standarde europene prin metoda reproducerii versiunii oficiale (ZC.2) și metoda traducerii standardelor europene (ZC.4).

Acest amendament corespunde cu punctul ZC.2 din Anexa ZC și se referă la modul de identificare a standardelor naționale care adoptă standarde europene prin metoda reproducerii versiunii oficiale și constă în alocarea siglei naționale (SR EN) pe fiecare pagină a standardului.

Totodată conform deciziei interne ASRO nr.20017/12.02.2009 se modifică și punctul 8.3.4 și se elimină Anexa D (normativă) care se referă la modul de adoptare a unui standard european care adoptă un standard internațional care este deja tradus ca standard național.

Acest amendament se utilizează împreună cu SR 10000-9:2007.

Paragraful **6.3 Elementele standardului european** se completează cu următorul alineat:

Pe fiecare pagină, începând cu pagina a doua se înscrie indicativul standardului național care adoptă un standard european. Numerotarea paginilor și înscrierea indicativului standardului național se efectuează la tipărire atât pe elementele naționale (preambulul național, anexe naționale (dacă există)) cât și pe elementele standardului european adoptat.

Paragraful **8.3.4 Caz particular: document de referință adoptat anterior pe plan național** se modifică astfel :

Dacă un standard european adoptă un standard internațional sau un document de referință fără modificări comune, care a fost deja adoptat ca standard național, punerea în aplicare națională a standardului european se realizează prin publicarea unei noi ediții a standardului român.

Anexa D (normativă) Exemplu de copertă pentru amendament A99, se elimină.

Membrii comitetului tehnic CT 0 "Principiile și metodologia standardizării":

Președinte	ASRO-Asociația de Standardizare din România	dl.	Teodor Stătescu
Secretar	ASRO-Asociația de Standardizare din România	dna.	Victoria Vasiliu
Membri	ASRO-Asociația de Standardizare din România	dna.	Eugenia Aghinii
	ASRO-Asociația de Standardizare din România	dna.	Ecaterina Aramă
	ASRO-Asociația de Standardizare din România	dl.	Iulian Floarea
	ASRO-Asociația de Standardizare din România	dl.	Gabriel Vasiliu
	ICECHIM-Institutul Național de Cercetare-Dezvoltare pentru Chimie și Petrochimie	dl.	Tudor Paunică
	IMNR-Institutul de Metale Neferoase și Rare	dl.	Adrian Motoc
ME-Ministerul Economiei		dna.	Anca Șandru

Un standard român nu conține neapărat totalitatea prevederilor necesare pentru contractare. Utilizatorii standardului sunt răspunzători de aplicarea corectă a acestuia.

Este important ca utilizatorii standardelor române să se asigure că sunt în posesia ultimei ediții și a tuturor modificărilor.

Informațiile referitoare la standardele române sunt publicate în *Catalogul Standardelor Române* și în *Buletinul Standardizării*.